



L.S.

Ordo Medicorum in Academia Rheno-Traiectina, solenni instituta disquisitione,

*Reinold Otto Bernard Gans*  
*e Eindhoven*

Medicinae Candidatum renuntiavit.

Cuius rei hoc ei documentum dandum  
curavit.

Traiecti ad Rhenum,

die ~~xxix~~ mensis ~~vi~~ anno MCMLXXIX

Ordinis Med. h. t.

Actuarius

*J. van Rossum.*

Ordinis Med. h. t.

Decanus

*[Signature]*



L.S.

Ordo medicorum, examine habito, orna-

tissimo Medicinae Candidato

*Reinold Otto Bernard Gans*

nato in oppido *Eindhoven*

facultatem tribuit summos aliquando in

Medicina honores consequendi.\*

Cuius rei hoc ei documentum dandum

curavit.

Traiecti ad Rhenum,

die *VI* mensis *XI* anni *MCMLXXXI*

\* *eamque licentiam ob egregia prae ceteris merita ei  
cum laude decrevit*

Ordinis h. t.

Praeses

*S. van Renssum*

Ordinis h. t.

Scriba

*Antonie*

Gecontroleerd en accoord bevonden  
d.d. 29 oktober 1990

Mw. S.M.A. van Amerongen-de Bont



# GETUIGSCHRIJF

Facultas Medica in Universitate RHENO-TRAIECTINA  
declarat atque testatur

*Reinold Otto Bernard Gans*

natum in oppido *Eindhoven*  
die *XXVII* mensis *Decembris* anni *MCMLVI*,

qui manu propria nomen suum subscripsit, prospere subiisse

EXAMEN ARCHIATRALE,

quod vulgo *Artsexamen* dicitur, de quo examine agitur  
Art<sup>o</sup>. XXVIII Statuti Academici (i.e. Decreti Regii d. XI m. Septembris  
a. MCMLXIII in Actorum Publicorum N<sup>o</sup>. CCCLXXX promulgati,  
secundum lectionem ultimam).

Quae cum ita sint, candidatus suprascriptus ius Archiatrum se  
profitendi obtinuit (e lege die XXV m. Decembris a. MDCCCLXXVIII  
lata et in Actorum Publicorum N<sup>o</sup>. CCXXII promulgata, secundum  
lectionem ultimam). Cuius rei documento hoc diploma ei traditum est.

Utrecht, *28 januari*

1983 .

CANDIDATI EXAMINATI NOMINIS SUBSCRIPTIO,

Handtekening van de geëxamineerde.

De Faculteit der Geneeskunde aan de Rijksuniversiteit te UTRECHT  
verklaart hierbij, dat

*Reinold Otto Bernard Gans*

geboren te *Eindhoven*

op *27 december 1956*, die zijn handtekening hieronder  
heeft gesteld, met goed gevolg heeft afgelegd het

ARTSEXAMEN,

bedoeld in artikel 28 van het Academisch Statuut (Koninklijk  
besluit van 11 september 1963, Staatsblad no. 380, zoals laatstelijk  
gewijzigd).

Op grond van dit examen heeft hij de hoedanigheid van Arts (wet  
van 25 december 1878, Staatsblad no. 222, zoals laatstelijk gewijzigd)  
verkregen, ten bewijze waarvan hem dit getuigschrift is uitgereikt.

DE FACULTEIT DER GENEESKUNDE,

, VOORZITTER

, SECRETARIS

# SWORN TRANSLATION

## CERTIFICATE

The faculty of Medicine of the UTRECHT State University (The Netherlands) does hereby declare that

*Reinold Otto Bernard Gans*

born in

*Eindhoven (The Netherlands)*

on

*27th December 1956,*

who has signed this document, has passed the

**FINAL EXAMINATIONS IN MEDICINE,**

referred to in section 28 of the University Statutes (Royal Decree of 11th September 1963, Statute Book No. 320, as amended).

On the strength of these examinations he has obtained the qualification of a Physician (Act of 25th December 1878, Statute Book No. 222, as amended), in witness whereof he has been awarded this certificate.

Utrecht, 28th January 1983

Faculty of Medicine,

(signature illegible), Chairman

(signature illegible), Secretary

(signature illegible), Examinee's signature

Huizen (The Netherlands), 24th April 1991

I certify the above to be a full, true and faithful translation made by me of a facsimile copy in the Dutch language, which was submitted to me for translation.

B. Statius Muller-Boermeester  
sworn translator of the English language

